

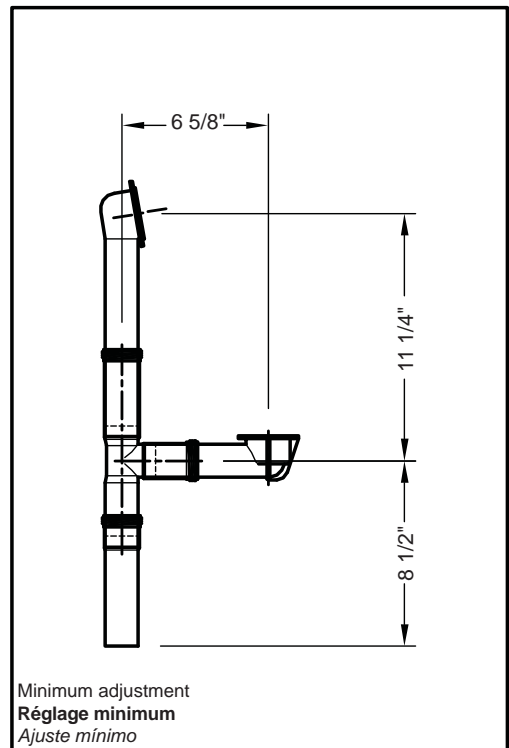
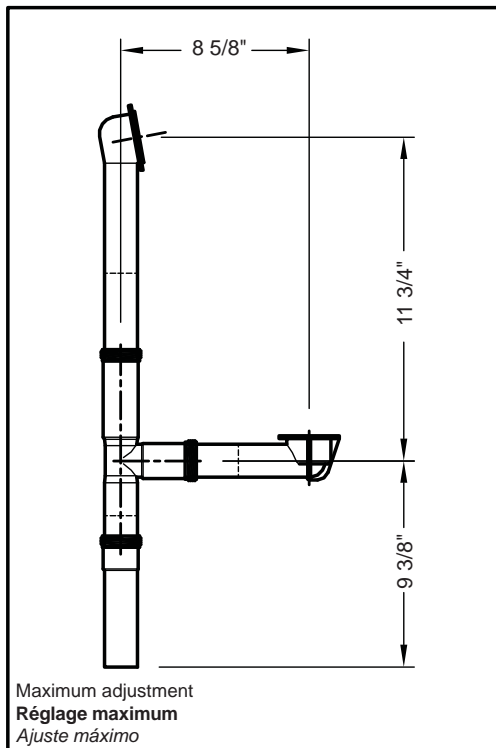
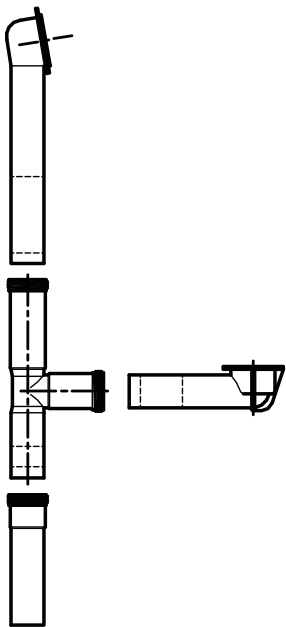
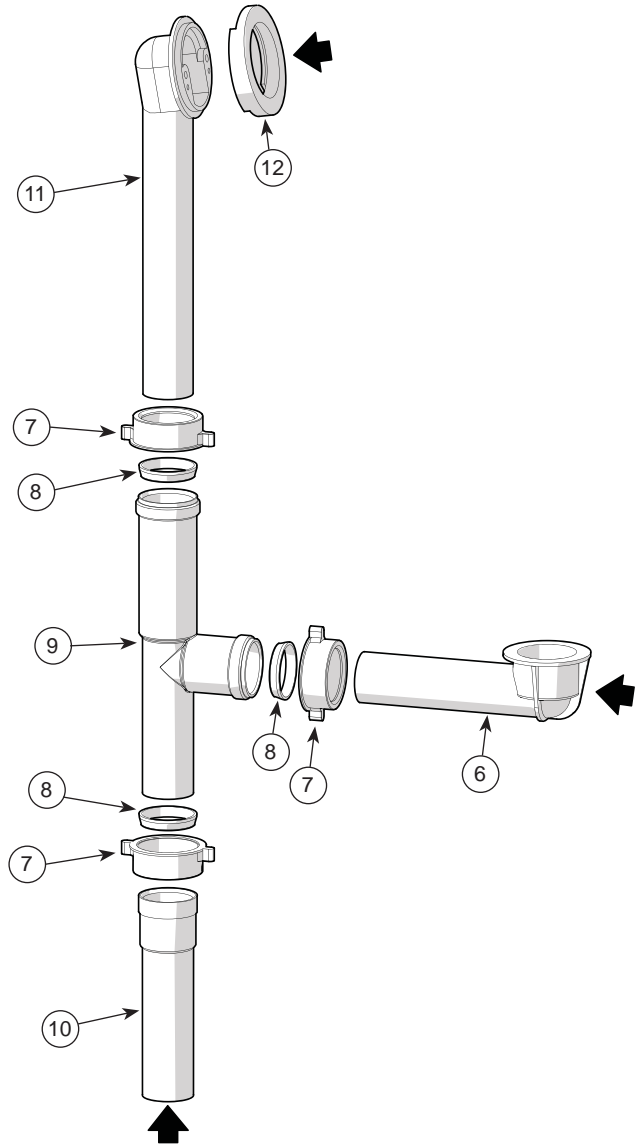
#	Part	Nom de la pièce	Pieza	Qt	Cant.	Code
1	Cap	Bouchon	Tapón	1		10012135-XXX
2	O-ring	O-ring	O-ring	1		
3	Pop-up mechanism	Mécanisme pop-up	Mecanismo de pop-up	1		
4	Drain body	Corps du drain	Cuerpo del desagüe	1		
5	Flat gasket	Joint plat	Junta plana	1		
6	Elbow	Coude	Codo	1		
7	Nut	Écrou	Tuerca	3		
8	Bevel gasket	Joint conique	Junta de bisel	3		
9	T-cock	T-cock	T-cock	1		
10	Tail pipe	Tail pipe	Tubo de escape	1		
11	Overflow pipe with elbow	Tube de débordement avec coude	Tubo de desbordamiento con codo	1		
12	Overflow gasket	Joint de débordement	Junta del desbordamiento	1		
13	Bracket	Support	Soporte	1		
14	Bracket screws	Vis du support	Tornillos del soporte	2		
15	Overflow face plate	Plaque frontale du débordement	Cubierta del desbordamiento	1		
16	Face plate screws	Vis de la plaque frontale	Tornillos de la cubierta	2		

1

A. Assemble items as shown. When assembling, verify that the piping components are within the range of minimum and maximum adjustment.

A. Assembler les items comme affiché. Lors du montage, vérifier que les composants de tuyauterie sont dans la plage de réglage minimum et maximum.

A. Ensamblar las piezas como se muestra. Durante el montaje, verificar que los componentes de las tuberías están dentro del rango de ajuste mínimo y máximo.



2

A. Assemble items 5 and 6 under the bathtub drain hole. Apply a bead of silicone under item 4. Fasten item 4 in item 6 thru the bathtub drain hole.

B. Fasten items 11 and 13 together through the overflow hole tightly with screws 14. Assemble items 11 and 15 together thru the overflow hole with screws 16. Make sure all connections are well fixed.

A. Assembler les items 5 et 6 sous le trou de vidange de la baignoire. Appliquer du silicone sous la pièce 4. Viser la pièce 4 dans la pièce 6 à travers le trou de vidange.

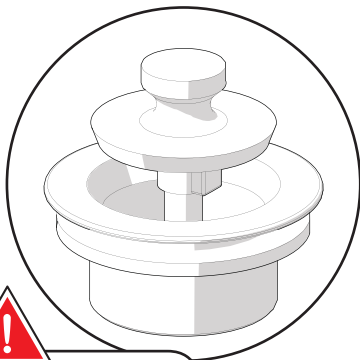
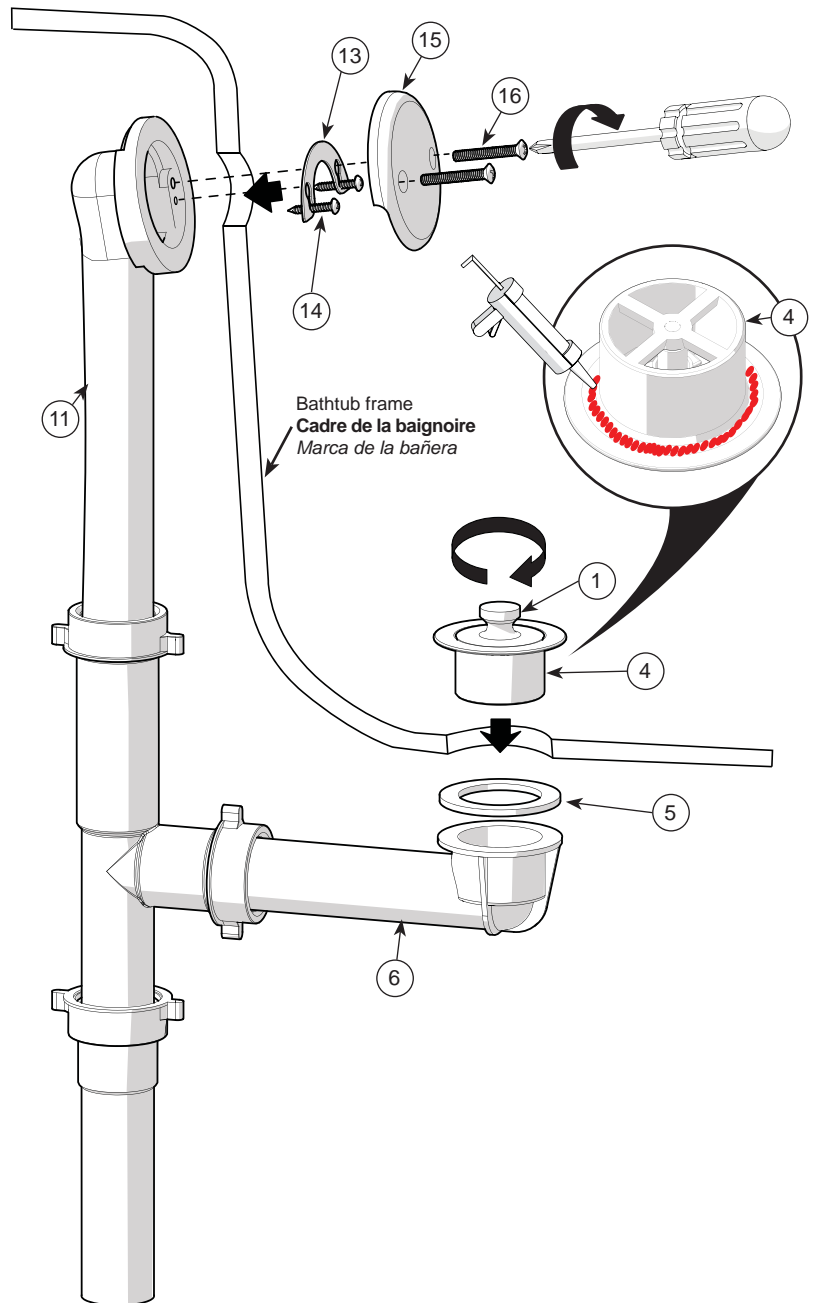
B. Assembler les articles 11 et 13 à travers le trou de débordement de la baignoire à l'aide des vis 14.

Assembler les articles 11 et 15 à travers le trou de débordement de la baignoire à l'aide des vis 16.

Assurez-vous que toutes les connexions sont bien fixées.

A. Ensamble los artículos 5 y 6 debajo del orificio de desagüe de la bañera. Aplicar silicona debajo de la pieza 4. Apriete la pieza 4 en la pieza 6 a través del orificio de desagüe de la bañera.

B. Armar las secciones 11 y 13 a través del orificio de rebosadero de la bañera con la ayuda de los tornillos 14. Armar las secciones 11 y 15 a través del orificio de rebosadero de la bañera con la ayuda de los tornillos 16. Asegúrese de que todas las conexiones estén fijadas.



Parts 1 to 5 are factory pre assembled.

Les pièces 1 à 5 sont pré assemblés en usine.

Las piezas 1 a 5 son pre ensambladas de fábrica.

Items 6, 10 and 11 can be cut for a better fit.

Les articles 6, 10 et 11 peuvent être coupés pour un meilleur ajustement.

Los artículos 6, 10 y 11 se pueden cortar para un mejor ajuste.



Technical Services / Service technique / Servicio técnico

T. 1 877 GET-MAAX (1 877 438-6229)
F. 1 877 636-6250